



LIDA Stories

lidastories.net

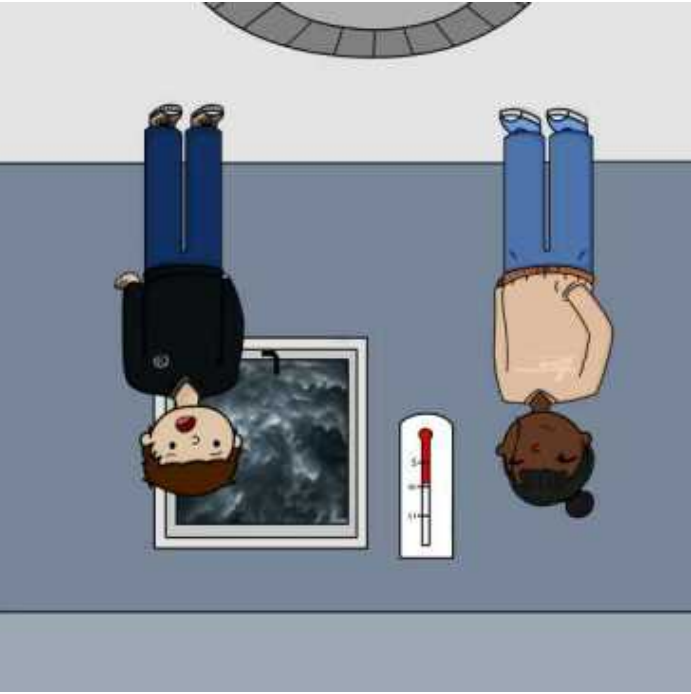
Ka hadalka cimilada / Talking about the weather

✎ Espen Stranger-Johannessen
🗨️ Ognjen Drageljević
📄 Mohamed Abdirashid (so)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

Ka hadalka cimilada
Talking about the weather



✎ Espen Stranger-Johannessen
🗨️ Ognjen Drageljević
📄 Mohamed Abdirashid
|| 2
🗨️ Soomaali / English



“Maalmuhu waxay ku bilaabmayaan inay qaboow noqdaan. Waa maxay heerkulka?”

...

“The days are starting to get cold. What is the temperature?”



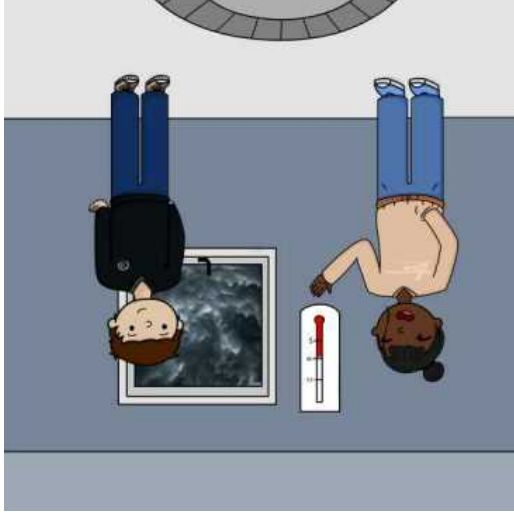
“Ma filayo inay dhacdo. Runtii ma jecli cimilada xun, gaar ahaan guga iyo hillaaca. Waxaan ka baqayaa in hillaacu inuu igu dhaco.”

...

“I hope not. I really don’t like bad weather, especially thunder and lightning. I’m afraid the lightning might strike me.”



“Bal eeg daruuraahas gudcurka ah,
berito roob baa da’aya, oo weliba
dabaylo badan baa iman doona. Waxaa
laga yabaa inuu iman doono duufaan.”
...
“Look at those dark clouds. Tomorrow it
will rain. It will be very windy too.
Perhaps there will be a storm.”



“Waa sagaal digrii, weli waa dayrtii,
laakiin dhawaan waxay noqon doontaa
jillaal.”
...
“It’s nine degrees. It’s still autumn, but
soon it will be winter.”



“Waxaan sugi la’ahay guga, laakiin waxaan doorbidaa xagaaga, markay fiicantahay oo diirantahay.”

...

“I’m looking forward to spring, but I prefer summer, when it’s nice and warm.”



“Waxba kama qabo qabowga, laakin ma jecli roobka iyo dabaysha.”

...

“I don’t mind the cold. It’s the rain and wind I don’t like.”